

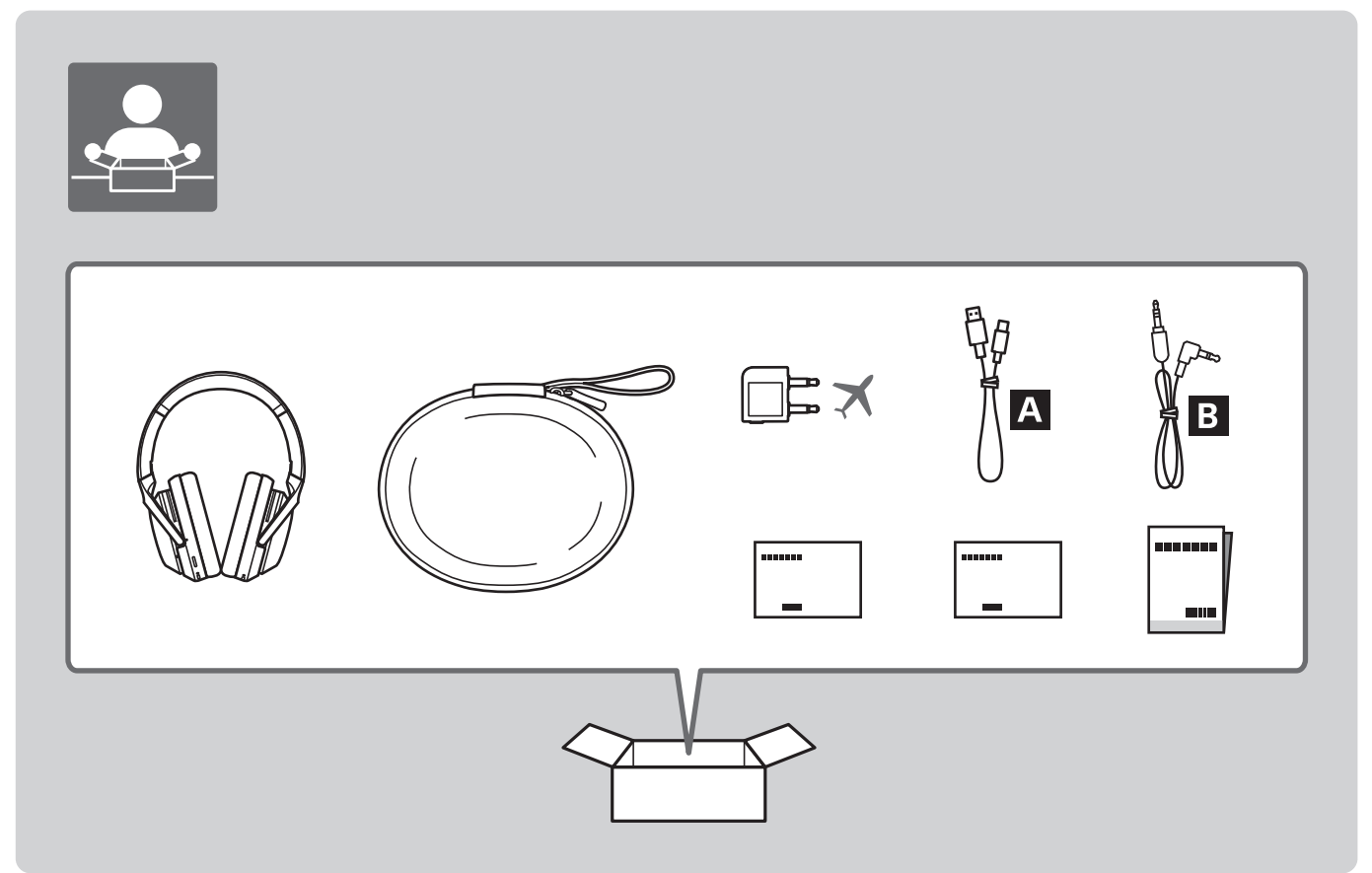
Wireless Noise Canceling Stereo Headset

Casque stéréo sans fil réducteur de bruits

Operating Instructions	GB	Bedienungsanleitung	DE	Bruksanvisning	SE	Navodila za uporabo	SI
Mode d'emploi	FR	Istruzioni per l'uso	IT	Instrukcja obsługi	PL	Upute za uporabu	HR
Manual de instrucciones	ES	Gebruiksaanwijzing	NL	Kezelési útmutató	HU	Uputstva za korišćenje	SR
使用説明書	CT	Instruções de operação	PT	Návod k použití	CZ	Οδηγίες λειτουργίας	GR
사용 설명서	KR	Betjeningsvejledning	DK	Návod na obsluhu	SK	Інструкції з експлуатації	UA
Инструкция по эксплуатации	RU	Käyttöohjeet	FI	Инструкции за експлоатация	BG		
تعليمات التشغيل	AR	Bruksanvisning	NO	Instrucțiuni de utilizare	RO		



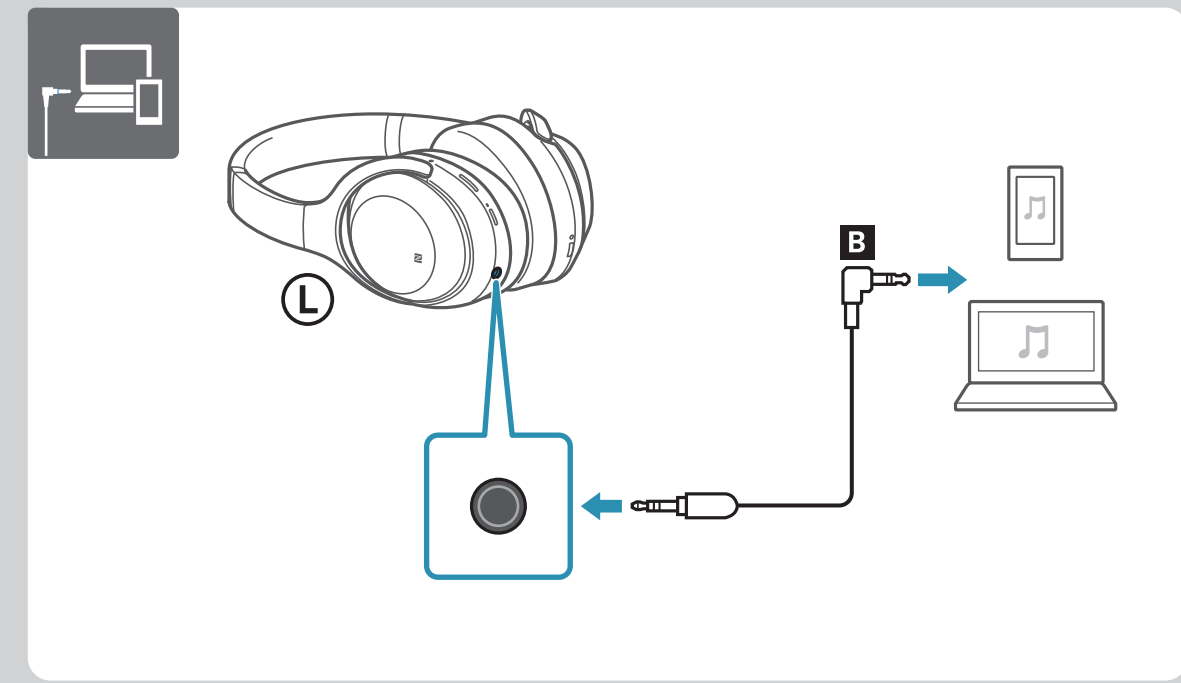
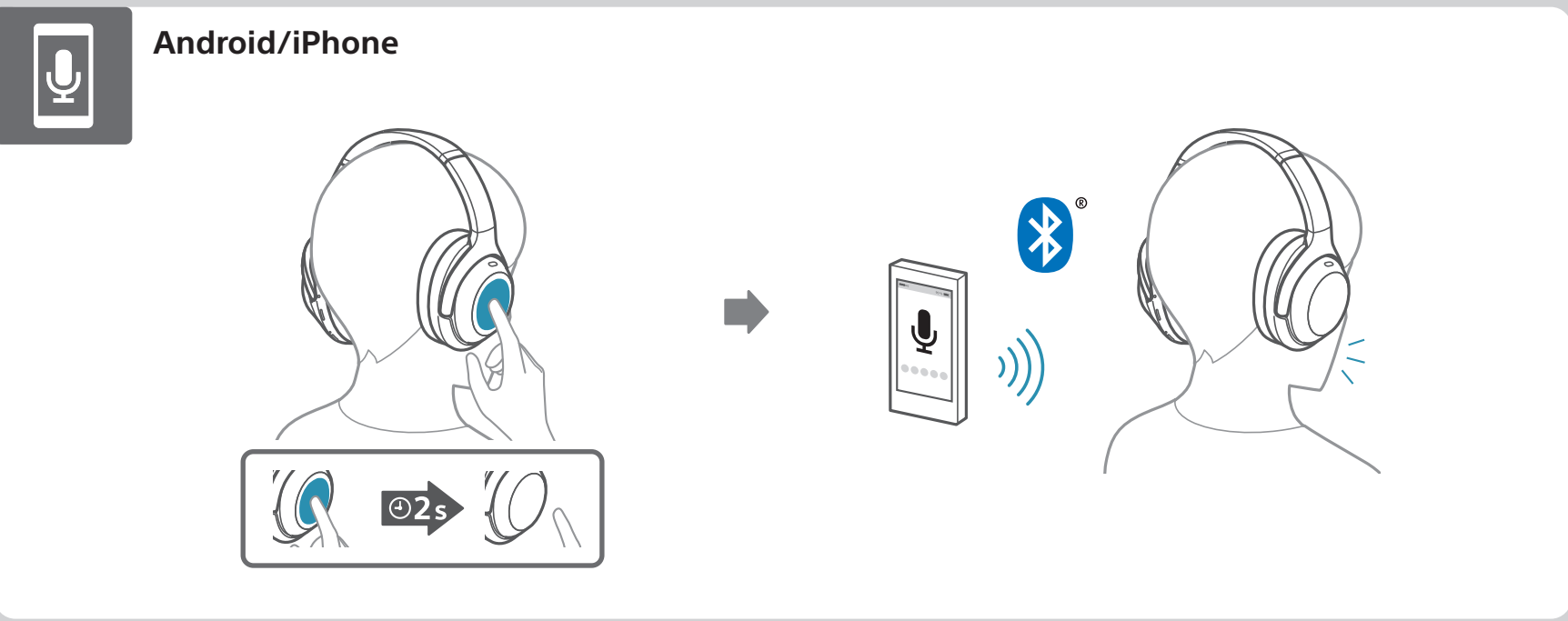
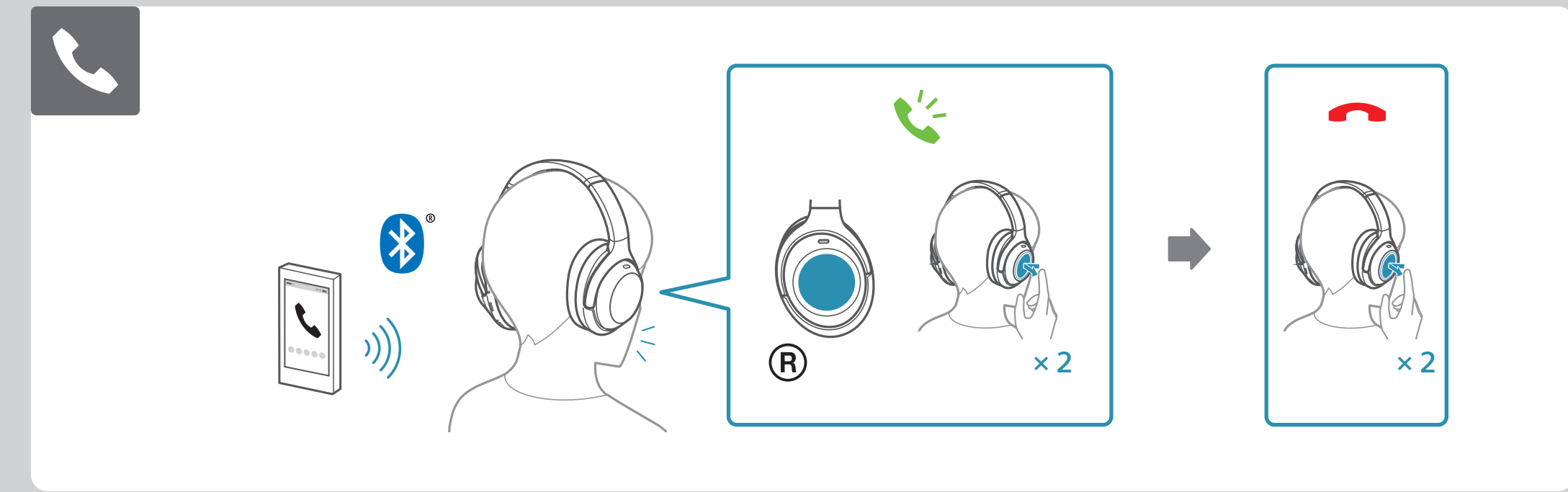
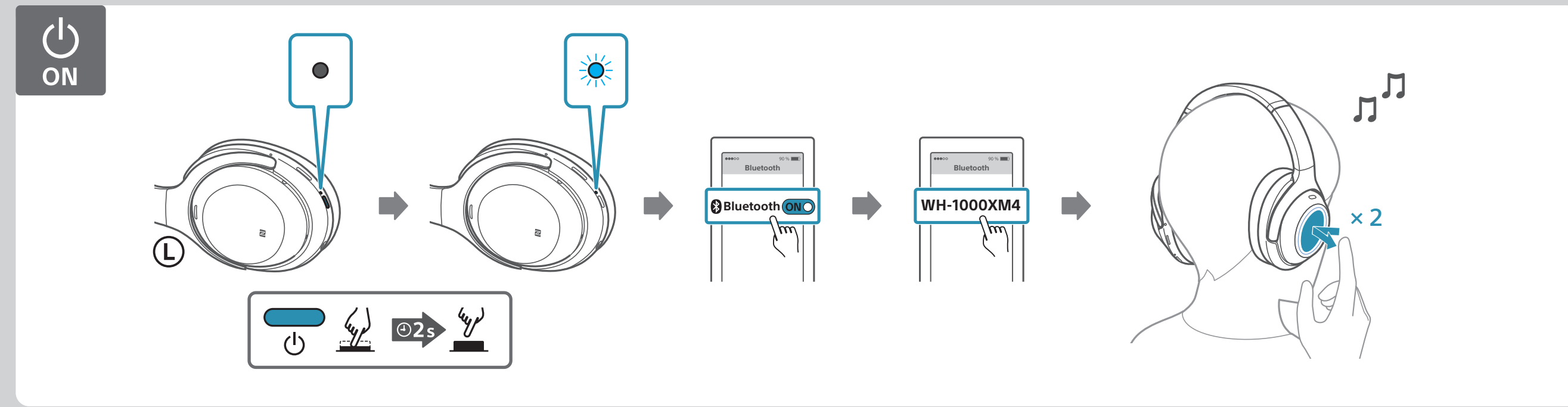
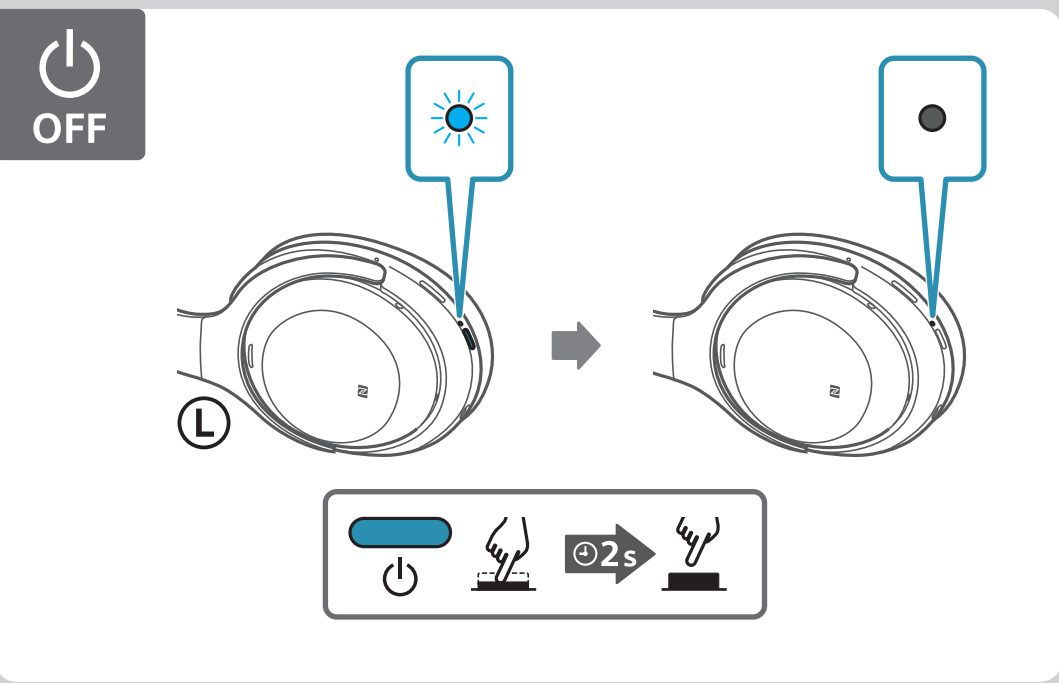
WH-1000XM4



1

2

3



?

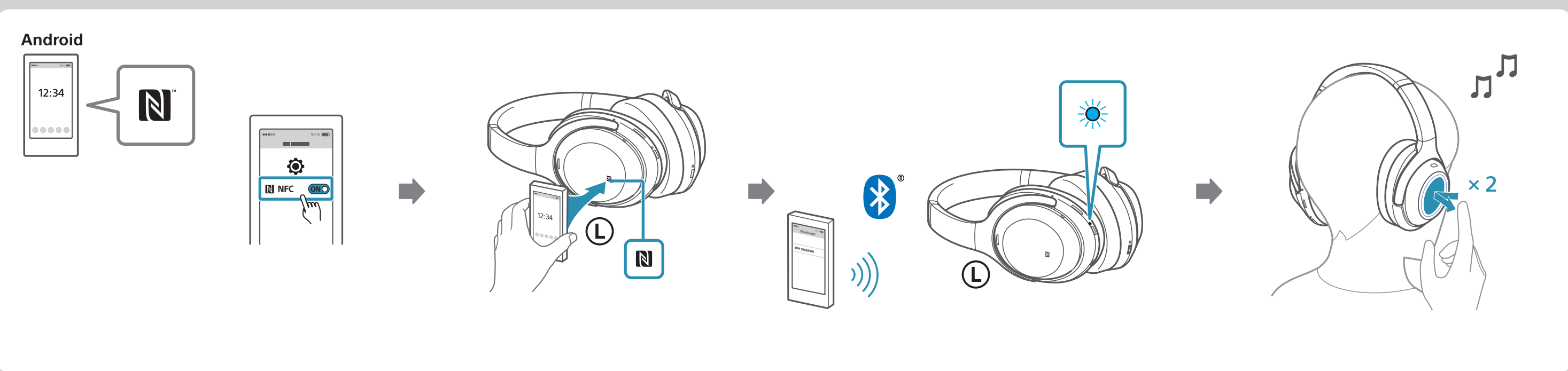
https://rd1.sony.net/help/mdr/wh1000xm4/h_zz/

QR code

Online manual (help guide)
Manuel en ligne (guide d'aide)
Manual online (guía de ayuda)
線上手冊 (説明指南)
온라인 설명서 (도움말 안내)
Интерактивное руководство (справочное руководство)
دليل المستخدم عبر الإنترنت (دليل المساعدة)

Online-Anleitung (Hilfe)
Manuale online (guida)
Onlinehandleiding (helpgids)
Manual online (guía de ayuda)
Onlinevejledning (hjælpevejledning)
Online-opas (käyttöopas)

Elektronisk brukerveiledning (hjælpeveiledning)
Handbok på internet (hjälpguide)
Podręcznik online (przewodnik pomocniczy)
Online kézikönyv (súgóútmutató)
Online příručka (přívodce nárovedou)
Priručka online (priručka)
Онлайн ръководство (помощно ръководство)
Manual online (ghid de asistentă)
Spletni priročnik (vodnik za pomoč)
Online príručník (Vodič za pomoc)
Uputstvo na mreži (Vodič za pomoć)
Нялектронікк ехецупіліо (обгудс борбедас)
Онлайнівк посібник (Довідка)



QR codes A, B, C, D

Instructional video

A: Ambient Sound Control
B: Quick Attention Mode
C: NC Optimizer
D: Speak-to-Chat

الفيديو التدريبي

A: التحكم في الصوت المحيط
B: وضع الانتباه السريع
C: معشن إلغاء الضجيج
D: التحدث عبر الإنترنت

Instruksjonsvideo

A: Omgivende lydstyring
B: Rask oppmerksomhet
C: NC Optimizer
D: Speak-to-Chat (Tale-til-Chat)

الفيديو التدريبي

A: التحكم في الصوت المحيط
B: وضع الانتباه السريع
C: معشن إلغاء الضجيج
D: التحدث عبر الإنترنت

Opasvideo

A: Ympäristöäänne hallinta
B: Pikahuomioila
C: NC-Optimiseri
D: Speak-to-Chat (Chattaa puhumalla)

الفيديو التدريبي

A: التحكم في الصوت المحيط
B: وضع الانتباه السريع
C: معشن إلغاء الضجيج
D: التحدث عبر الإنترنت

Instruksjonsvideo

A: Omgivelseslydskontroll
B: Rask oppmerksomhetsmodus
C: NC-Optimiserer
D: Speak-to-Chat (Snakk-for-samtale)

الفيديو التدريبي

A: التحكم في الصوت المحيط
B: وضع الانتباه السريع
C: معشن إلغاء الضجيج
D: التحدث عبر الإنترنت

Video de demonstração

A: Comanda de sun ambiental
B: Modu de atenție rapidă
C: Optimizator NC
D: Speak-to-Chat (Parler pour chatter)

الفيديو التدريبي

A: التحكم في الصوت المحيط
B: وضع الانتباه السريع
C: معشن إلغاء الضجيج
D: التحدث عبر الإنترنت

Video didattico

A: Controllo suono ambiente
B: Modalità rapida attenzione
C: NC-Optimiserer
D: Speak-to-Chat (Dettatura vocale testo)

الفيديو التدريبي

A: التحكم في الصوت المحيط
B: وضع الانتباه السريع
C: معشن إلغاء الضجيج
D: التحدث عبر الإنترنت

Instruksjonsvideo

A: Kontroll av omgivende lyd
B: Snelle oppmarksamhet-läge
C: NC-optimisere
D: Speak-to-Chat (Tala-i-chatt)

الفيديو التدريبي

A: التحكم في الصوت المحيط
B: وضع الانتباه السريع
C: معشن إلغاء الضجيج
D: التحدث عبر الإنترنت

Video de instrução

A: Controle do som ambiente
B: Modo de atenção rápida
C: Otimizador de NC
D: Speak-to-Chat (Experiência falar-para-conversar)

الفيديو التدريبي

A: التحكم في الصوت المحيط
B: وضع الانتباه السريع
C: معشن إلغاء الضجيج
D: التحدث عبر الإنترنت

Videoinstruktazove

A: Kontrola dźwięków otoczenia
B: Tryb bacznej uwagi
C: Optymalizator NC
D: Speak-to-Chat (Rozmawiaj na czacie)

الفيديو التدريبي

A: التحكم في الصوت المحيط
B: وضع الانتباه السريع
C: معشن إلغاء الضجيج
D: التحدث عبر الإنترنت

Útmutató videó

A: Környező hang szabályozása
B: Gyors fűlelés üzemmód
C: NC optimalizáló
D: Speak-to-Chat (beszélgetés)

الفيديو التدريبي

A: التحكم في الصوت المحيط
B: وضع الانتباه السريع
C: معشن إلغاء الضجيج
D: التحدث عبر الإنترنت

Instruktážni video

A: Ovládání okolního zvuku
B: Režim rychlé pozornosti
C: Optimalizace NC
D: Speak-to-Chat (Rozhovor)

الفيديو التدريبي

A: التحكم في الصوت المحيط
B: وضع الانتباه السريع
C: معشن إلغاء الضجيج
D: التحدث عبر الإنترنت

Video sa instrukcijama

A: Kontrola zvuka okruženja
B: Režim brzog upozorenja
C: NC optimizator
D: Speak-to-Chat (Govorno časkanje)

الفيديو التدريبي

A: التحكم في الصوت المحيط
B: وضع الانتباه السريع
C: معشن إلغاء الضجيج
D: التحدث عبر الإنترنت

Видео обгудн

A: рибудет гуду педрбдлловос
B: Режим за брзо внимание
C: NC оптимизатор
D: Speak-to-Chat (Метаргопг омилас се кћлвено суоврмилас)

الفيديو التدريبي

A: التحكم في الصوت المحيط
B: وضع الانتباه السريع
C: معشن إلغاء الضجيج
D: التحدث عبر الإنترنت

Відео з інструкціями

A: Керування навколишніми звуками
B: Націн хітре позомості
C: Оптимізатор NC
D: Speak-to-Chat (розмова в чаті)

الفيديو التدريبي

A: التحكم في الصوت المحيط
B: وضع الانتباه السريع
C: معشن إلغاء الضجيج
D: التحدث عبر الإنترنت